



Sworn Translator

Mohannad SYOUIFI

Phone: (031) 2623376

Mobile: 093 3273436

Email: m_syofi@hotmail.com, m_syofi@yahoo.com

HOMS - SYRIA

الترجمان المعتمد

مohannad syoufi

٢٢٢٢٢٧٦١ :

٩٢٢٢٧٣٤٣٦ :

m_syofi@hotmail.com, m_syofi@yahoo.com :

حصص - سوريا

Syrian Arab Republic

Al-Baath University

Faculty of Mechanical & Electrical Engineering

TRANSCRIPT

Hereunder is a transcript of the student **RIMA HUSSEIN**, daughter of **SALEH**, mother's name: **MAJIDA**, born in **Sheen, 1992**, of the Syrian Arab nationality, during her study at the Faculty of Mechanical & Electrical Engineering, **Auto Control & Computers Department** from the academic year **2009-2010** till the academic year **2013-2014**.

First Year

Subject	Mark		Subject	Mark	
	In Figures	Wording		In Figures	Wording
Mathematics /1/	67	Sixty Seven	Mathematics /2/	76	Seventy Six
Physics/1/	61	Sixty One	Industrial Chemistry	66	Sixty Six
Engineering Mechanics	73	Seventy Three	Arabic Language	81	Eighty One
Computer Work Principles	65	Sixty Five	Engineering Representation & Drawing	63	Sixty Three
National Culture	78	Seventy Eight	Physics/2/	71	Seventy One
Foreign Language /1/	64	Sixty Four	Foreign Language /2/	74	Seventy Four
			Average		69.91

Second Year

Subject	In Figures	Wording	Subject	In Figures	Wording
Mathematics /3/	74	Seventy Four	Mathematics /4/	65	Sixty Five
Basics of Electrical Engineering/1/	60	Sixty	Basics of Electrical Engineering/2/	74	Seventy Four
Thermodynamics & Thermal Machines	70	Seventy	Strength of Materials & Properties	66	Sixty Six
Theory of Fields	81	Eighty One	Foreign Language /4/	63	Sixty Three
Measurements & Measuring Instruments	78	Seventy Eight	Properties of Electrical Materials	72	Seventy Two
Foreign Language /3/	61	Sixty One	Programming /1/	77	Seventy Seven
			Average		70.08

Third Year

Subject	In Figures	Wording	Subject	In Figures	Wording
Signal Analysis	68	Sixty Eight	Computer Peripheral Units	69	Sixty Nine
Electronic Engineering /1/	72	Seventy Two	Logical Systems & Digital Circuits	61	Sixty One
Electrical Circuits /1/	64	Sixty Four	Electronic Measurement Systems	80	Eighty
Electronic Auto Control /1/	67	Sixty Seven	Electronic Auto Control /2/	84	Eighty Four
Programming /2/	77	Seventy Seven	Electrical Circuits /2/	71	Seventy One
Algorithms	60	Sixty	Electronic Engineering /2/	61	Sixty One
			Average		69.5

Arranged by
Haifaa Al Rabie
(Signed)

Checked by
Hayfa Al Abbas
(Signed)

Head of Exam Dept.
Sami Al Salloum
(Signed & Sealed)

Conformed copy of the original
Exams
20.11.2019

Conformed copy of the original
Head of Students' Affairs
Bushra Salim Al Mohamed
(Signed & Sealed)

Dec.10.2019



Sworn Translator
Mohannad SYOIFI

:(031) 2623376
:(093 3273436
:(m_syofi@hotmail.com, m_syofi@yahoo.com
HOMS - SYRIA

الترجمان المعتمد
مترجم معتمد

٢٢٢٢٢٧٦ : تلفون
٩٣٣٢٧٣٤٢١ : البريد الإلكتروني
m_syofi@hotmail.com, m_syofi@yahoo.com : الإلكتروني

Syrian Arab Republic
Al-Baath University
Faculty of Mechanical & Electrical Engineering

Continued transcript of student RIMA HUSSEIN

Fourth Year

Subject	In Figures	Wording	Subject	In Figures	Wording
Communication Engineering	68	Sixty Eight	Computer Structure /1/	76	Seventy Six
Electronic Engineering /3/	62	Sixty Two	Computer Aided Design	67	Sixty Seven
Electronic Auto Control /3/	75	Seventy Five	Principles of Artificial Intelligence	72	Seventy Two
Integrated Circuits	67	Sixty Seven	Signal Processing	87	Eighty Seven
Microprocessors Systems	67	Sixty Seven	Electronic Auto Control /4/	63	Sixty Three
Information Measurements Systems /1/	60	Sixty	Operating Systems	72	Seventy Two
			Average	69.66	

Fifth Year

Subject	In Figures	Wording	Subject	In Figures	Wording
Collection Systems	80	Eighty	Systems of Programmed Machines & Robot	64	Sixty Four
Sub Processors Systems & Advanced Structures of Computer	90	Ninety	Computer Networks /2/	73	Seventy Three
Computer Networks /1/	62	Sixty Two	Expert Systems	65	Sixty Five
Computer Structure /2/	65	Sixty Five	Control Systems of Real Time	59+1	Fifty Nine
Industrial Control	73	Seventy Three	Information Measurement Systems /2/	72	Seventy Two
			Bachelor Project	92	Ninety Two
			Average	72.27	

She was awarded the Bachelor Degree of Electrical Engineering - Auto Control & Computers Engineering Department as per Decision of Al-Baath University Council No. /338/, dated 19.11.2014, with general average (70.28%) and rating **Good** as per result of the exams of the **Additional session** of the academic year 2013-2014.

Fees paid by receipt No. /12518/, dated 21.08.2019.

Arranged by Haifaa Al Rabie (Signed)	Checked by Hayfa Al Abbas (Signed)	Head of Exam Dept. Sami Al Salloum (Signed & Sealed)	Head of Dept. Ali Hadeed (Signed & Sealed)	Dean of Mechanical & Electrical Engineering Faculty Dr. Shafik Basil (Signed & Sealed)
--	--	--	--	---

Head of Students' Affairs
Bushra Al Mohamed
(Signed & Sealed)

University Pro-Rector for Administrative Affairs & Students
Dr. Elias Butrous
(Signed & Sealed)

Conformed copy of the original
Head of Students' Affairs
Bushra Salim Al Mohamed
(Signed & Sealed)

Dec. 10.2019

تصديق على أن المخطوطة المترجمة مطابقة لل ORIGINAL
I certify that this translation is complete and accurate

Homs: Dec.23.2019

شها خاتم وتوقيع الترجمان المعتمد
هذا خاتم جرس سببيون دون أيام مسؤلية
لها يختضن بمحفوظات هذه الدائرة

Sworn Translator
Mohannad SYOIFI

Arabic - English
Sworn Translator